



XC 90

WEB EDITION
QUICK GUIDE



VÄLKOMMEN!

В данном руководстве Quick Guide приводится описание некоторых функций, установленных в вашем Volvo. Более полная информация для владельца доступна в автомобиле, в приложении и на веб-сайте.

Центральный дисплей автомобиля

Руководство для владельца установлено на центральном дисплее автомобиля и открывается на верхней панели.

Мобильное приложение

Руководство для владельца выпускается в виде приложения (Volvo Manual) для смартфонов и планшетов. Приложение содержит также видео-инструкции с описанием некоторых функций.

Сайт поддержки Volvo

На сайте поддержки Volvo (support.volvocars.com) имеются руководства и видео-инструкции, а также дополнительная информация и справочный материал о вашем Volvo и для вас, как владельца Volvo.

Печатная информация

Дополнение к руководству для владельца в перчаточном ящике содержит информацию о предохранителях и технические данные, а также краткий обзор полезной информации. Руководство для владельца и дополнение к нему в печатном формате можно заказать отдельно.

Опции в руководстве Quick Guide обозначены звездочкой (*).

01. НАЧАЛО РАБОТЫ

В этом разделе представлена информация, которая поможет вам изучить некоторые основные функции вашего Volvo. Вы сможете, например, познакомиться с дистанционным ключом, узнаете о трех дисплеях автомобиля, а также о том, как запускать и останавливать двигатель. Здесь также собрана информация о способах регулировки сидений и климата в салоне.

02. ВОЖДЕНИЕ И ПОДДЕРЖКА ВОДИТЕЛЯ

В этом разделе вы познакомитесь с режимами вождения, функцией Start/Stop и различными функциями поддержки водителя, установленными в автомобиле, такими, например, как круиз-контроль, Park Assist Pilot (PAP)*, Blind Spot Information (BLIS)* и City Safety.

03. ПРИБОРЫ И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

Здесь собрана информация о способах регулировки освещения и очистителей стекол, о бортовом компьютере и обращении с системой управления голосом.

04. ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИНТЕРНЕТУ, СРЕДСТВА РАЗВЛЕЧЕНИЯ И ПОДДЕРЖКИ

Ваш Volvo обеспечивает подключение к окружающему миру и доступ к информации, развлечениям и поддержке. В этом разделе вы найдете информацию о том, как подключить к вашему Volvo телефон, подключить автомобиль к Интернету и пользоваться приложениями.

05. СПЕЦИАЛЬНЫЕ РУБРИКИ

Тексты под рубриками "Предупреждение", "Важно" и "Внимание", которые необходимо прочитать.



КНОПКИ НА ДИСТАНЦИОННОМ КЛЮЧЕ

-  При нажатии запираются двери и дверь багажника, а также включается сигнализация¹. При длительном нажатии одновременно закрываются панорамная крыша* и все боковые стекла.
 -  При нажатии отпираются двери и дверь багажника, а также отключается сигнализация. При длительном нажатии одновременно открываются все боковые стекла.
 -  При нажатии открывается замок и отключается сигнализация только в двери багажника. При длительном нажатии открывается или закрывается дверь багажника с электроприводом*.
-  Тревожная кнопка (функция паники) используется в экстренных ситуациях для привлечения внимания окружающих. Мигающие сигналы и сигнальный рожок активируются, если длительно в течение не менее 3-х секунд или дважды в течение 3-х секунд нажать на кнопку. Функция отключается автоматически примерно через прим. 3 минуты или при нажатии на эту же кнопку после того, как функция была активирована не менее 5 секунд.

¹ Опция на некоторых рынках

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ БЛОКИРОВКИ/РАЗБЛОКИРОВКИ ЗАМКОВ БЕЗ КЛЮЧА*

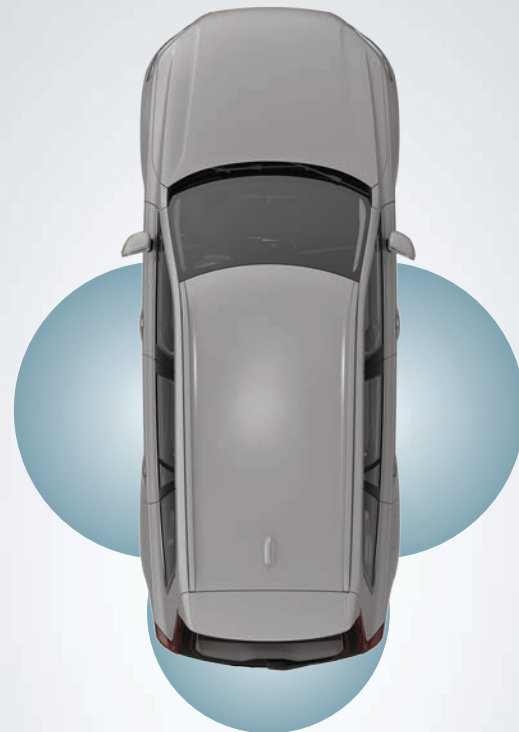
Достаточно иметь с собой в кармане дистанционный ключ, чтобы закрыть или открыть замки автомобиля. Дистанционный ключ должен находиться в пределах полукруглой зоны с радиусом прим. 1,5 метра вдоль боковых сторон автомобиля или примерно 1 метр от двери багажника (см. рисунок).

Открыть замки автомобиля и отключить сигнализацию

1. Для того чтобы открыть замки автомобиля, возьмитесь за дверную ручку или нажмите на обрезиненную нажимную пластину под ручкой в крышке багажника. Автомобиль открыт после того, как мигающие сигналы мигнут два раза и погаснет индикатор замков на ветровом стекле.
2. Откройте дверь или багажник.

Закреть замки автомобиля и включить сигнализацию

1. Закройте все двери. Если автомобиль запирается ручками боковых дверей, дверь багажника может оставаться открытой.
2. Коснитесь выделенной зоны в задней части на одной из наружных дверных ручек или нажмите на кнопку запираения, расположенную снизу на двери багажника, до того, как вы закроете багажник. Автомобиль заперт после того, как мигающие сигналы мигнут один раз и начнет мигать индикатор замков на ветровом стекле.





РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ ПЕРЕДНЕГО СИДЕНЬЯ С ЭЛЕКТРОПРИВОДОМ*

Нажмите на ручку вперед/назад, чтобы изменить наклон спинки сиденья.

Нажмите на заднюю часть ручки вверх/вниз, чтобы поднять опустить сиденье. Нажмите на ручку вперед/назад, чтобы передвинуть сиденье вперед/назад.

Нажмите на переднюю часть ручки вверх/вниз, чтобы поднять опустить передний край подушки сиденья.

Для регулировки опоры поясницы нажмите на кнопку вверх/вниз/вперед/назад.



Настройки массажа*, подушек боковой поддержки*, опоры поясницы* и длины подушки сиденья выполняются с помощью джойстика*.

1. Для активирования регулировки сидений поверните ручку вверх/вниз. На центральном дисплее открывается панель для регулировки сидений.
2. Для выбора функции на центральном дисплее поверните джойстик вверх/вниз.
3. Для изменения настройки нажмите на джойстике кнопку вверх/вниз/вперед/назад.

Для выбора некоторых настроек можно также нажать непосредственно на центральном дисплее.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ ПАМЯТИ* ДЛЯ ПЕРЕДНЕГО СИДЕНЬЯ

Набор кнопок функции памяти расположен либо на одной, либо на двух передних дверях.

Сохранить настройки

1. Отрегулируйте положение сиденья, внешних зеркал заднего вида и проекционного дисплея*.
2. Нажмите кнопку **М** и отпустите, чтобы сохранить настройки. В кнопке загорается световой индикатор.
3. В течение трех секунд нажмите на кнопку памяти **1**, **2** или **3**. После сохранения настроек на выбранной кнопке памяти вы услышите звуковой сигнал, и световой индикатор в кнопке **М** погаснет.

Использование сохраненной в памяти настройки

Дверь открыта: Нажмите и отпустите одну из кнопок памяти.

Дверь закрыта: Удерживайте нажатой одну из кнопок памяти, пока заданные настройки не будут выполнены.





СКЛАДЫВАНИЕ СПИНОК ЗАДНИХ СИДЕНИЙ

Складывая сиденье, убедитесь, что спинка сиденья с подголовником не касается спинки переднего сиденья. Перед тем как сложить спинки сидения, возможно, потребуется изменить положение переднего и заднего сидений.

Среднее место во втором ряду сидений

1. Сложите подголовник вручную, нажав на кнопку между спинкой сиденья и подголовником. Одновременно нажмите на подголовник.
2. Потяните вверх/вперед ремень среднего места и, удерживая в таком положении, сложите спинку.

Внешние места во втором ряду сидений

- Потяните вверх ручку, расположенную сбоку внешних сидений, и, удерживая в таком положении, сложите спинку. Подголовник складывается автоматически.

Третий ряд сидений*

- Потяните вверх/вперед ручку, расположенную сверху на спинке сиденья. Сложите спинку сидения вперед. Подголовник складывается автоматически.

При подъеме спинки сидений второго ряда в вертикальное положение потяните ремень/ручку вверх. Установите спинку в такое положение, чтобы сработала блокировка. Подголовники поднимаются вручную.

ПОСАДКА И ВЫСАДКА ПАССАЖИРОВ ТРЕТЬЕГО РЯДА СИДЕНИЙ*

1. Потяните вверх/вперед ручку, расположенную сверху на спинке внешних мест сидений второго ряда.
2. Сложите вперед спинку сиденья и переместите сиденье вперед.

Чтобы вернуть сиденье в вертикальное положение, сначала переместите сиденье назад, а затем поднимите и зафиксируйте спинку.



РЕГУЛИРОВКА РУЛЕВОГО КОЛЕСА

Рулевое колесо можно регулировать по высоте и в глубину.

1. Сместите рычаг под рулевым колесом вниз, чтобы разблокировать руль.
2. Отрегулируйте положение рулевого колеса.
3. Потяните рычаг назад, чтобы зафиксировать рулевое колесо.





ЗАПУСК И ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ

Дистанционный ключ не используется в прямом, физическом смысле для запуска двигателя, так как автомобиль в стандартной комплектации оснащен функцией запуска без ключа (Passive Start). Для запуска двигателя без ключа ключ должен находиться в передней части салона. Если в автомобиле установлена опция блокировки/разблокировки замков без ключа (Passive Entry*), для запуска двигателя достаточно, чтобы ключ находился в автомобиле в любом месте.

Запуск

1. Проверьте, чтобы селектор передач был установлен в положение **P** или **N**.
2. Выжмите педаль тормоза.
3. Поверните ручку запуска в положение **START** и отпустите. Ручка автоматически возвращается в исходное положение.

Остановка

1. Переместите селектор передач в положение **P**.
2. Поверните ручку запуска в положение **STOP** и отпустите. Ручка автоматически возвращается в исходное положение.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СТОЯНОЧНОГО ТОРМОЗА

(P) Активирование стояночного тормоза

- Потяните вверх рычаг стояночного тормоза на тоннельной консоли. Когда стояночный тормоз активирован, на дисплее водителя горит символ. Убедитесь, что автомобиль неподвижен.

Освобождение ручную

1. Выжмите педаль тормоза.
2. Отожмите рычаг стояночного тормоза вниз.

Автоматическое освобождение

1. Пристегните ремень безопасности и запустите двигатель.
2. Переместите селектор передач в положение **D** или **R** и прибавьте газ.

- (A) С помощью функции "автоматического торможения при остановке" (Auto Hold) водитель может отпустить педаль тормоза, сохранив тормозной эффект, когда автомобиль, например, останавливается перед светомфором. Тормоза освобождаются, когда водитель вновь выжимает педаль газа.

- Нажмите кнопку в тоннельной консоли, чтобы активировать/отключить функцию.

Автоматическая мойка автомобиля

Перед остановкой двигателя: Отключите функции Auto Hold и "Автоматического включения стояночного тормоза" (на верхней панели центрального дисплея выберите **Настройки** > **My Car** > **Электрический стояночный тормоз** > **Автомат. активация стояночного тормоза**). После этого выберите положение передачи **N**.

Для отключения поверните и удерживайте ручку запуска в положении **STOP** не менее 4-х секунд.





ТРИ ДИСПЛЕЯ АВТОМОБИЛЯ

Дисплей водителя

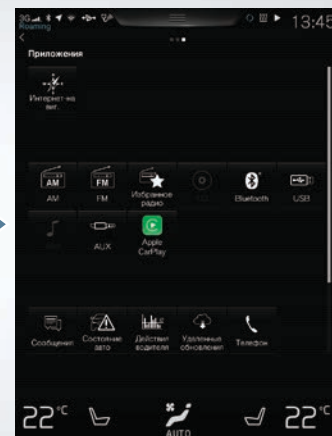
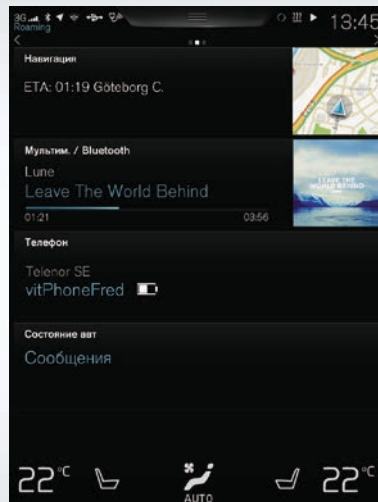
На дисплее водителя отображается информация, связанная с автомобилем и текущей поездкой. В него входят указатели, индикаторы, а также контрольные и предупреждающие символы. Существует два варианта дисплея водителя: с 12-дюймовым и 8-дюймовым экраном. 12-дюймовый экран: слева расположены, в том числе спидометр и счетчик пройденного пути. В центре дисплея могут отображаться часы, медиаплеер и навигационная карта*. Справа отображаются, в том числе данные тахометра, выбранный режим вождения и меню приложений, которое активируется правым набором кнопок на рулевом колесе. Способ отображения данных можно изменить выбором различных тем оформления дисплея.

Центральный дисплей

Многими основными функциями автомобиля можно управлять с центрального дисплея. Вы, например, можете управлять климатической установкой, мультимедийной системой и системными обновлениями.

Проекционный дисплей*

Проекционный дисплей дополняет дисплей водителя и проецирует информацию на ветровое стекло. Это может быть связано, например, с информацией о дорожных знаках, о скорости и навигации* или с входящими телефонными звонками. Способ представления информации на проекционном дисплее, яркость и расположение по высоте можно отрегулировать на центральном дисплее. Проекционный дисплей активируется на центральном дисплее.



ПОИСК ИНФОРМАЦИИ НА ЦЕНТРАЛЬНОМ ДИСПЛЕЕ

Панель функций

Прокрутите экран слева направо², чтобы открыть панель. На этой панели вы можете активировать/отключать различные функции автомобиля, например, **Проекционный дисплей**. Они активируются/отключаются при нажатии. Некоторые функции открываются в отдельном окне.

Для перехода назад в структуру меню нажмите на физическую кнопку Начало, расположенную под экраном.

Главная панель

При включении на экране появляется основная панель, на которой можно открыть следующие рабочие панели: **Навигация**, **Мультимедиа**, **Телефон** и дополнительная панель.

Приложение/функция, которая выбирается на панели приложений/функций, запускается в соответствующем разделе главной панели, например, **FM-радио** запускается на рабочей панели **Мультимедиа**.

При нажатии рабочая панель раскрывается. В развернутом режиме на рабочих панелях появляется дополнительная информация о функции/приложении.

Панель приложений

Прокрутите экран справа налево², чтобы открыть панель, на которой представлены различные приложения автомобиля, например, **FM-радио** и **CD***. Нажмите на приложение, чтобы открыть.

Нажмите на физическую кнопку под экраном, чтобы вернуться на главную панель.

² Автомобили с левосторонним управлением. В автомобиле с правосторонним управлением – прокрутите в другую сторону.

Строка состояния

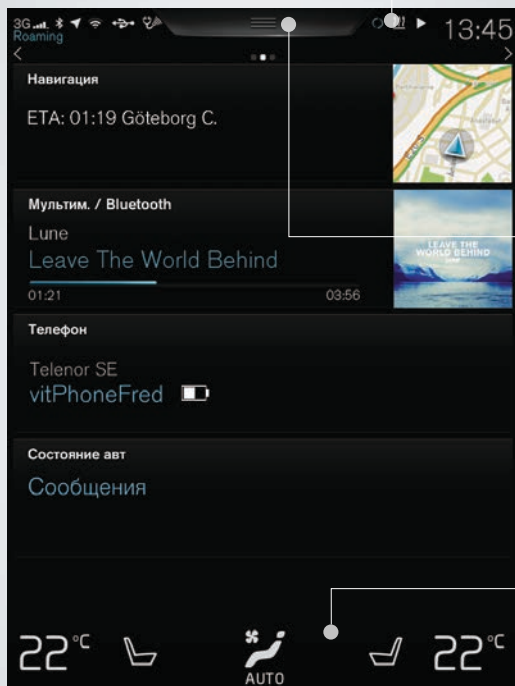
Вверху экрана в строке состояния отображаются значки текущего состояния автомобиля. В левой части отображается информация о сети и соединении, а в правой части – медиа-информация, часы и индикация о функциях, действующих в фоновом режиме.

Верхняя панель

В центре строки состояния в верхней части экрана имеется закладка для верхней панели. Чтобы открыть верхнюю панель, нажмите на закладку или прокрутите закладку вниз экрана. На верхней панели можно открыть **Настройки**, **Руководство для владельца** и сохраненные в автомобиле сообщения.

Строка климат-контроля

В нижней части экрана всегда открыта строка климат-контроля, где вы можете выполнить наиболее типичные настройки климата, например, установить температуру, обогрев сидений и режим работы вентилятора. Нажмите на  в нижней части экрана, чтобы открыть панель климат-контроля для выполнения различных настроек климата.





РЕГУЛИРОВКА КЛИМАТА В САЛОНЕ

Функции климатической установки для передней и задней части салона регулируются на центральном дисплее, с помощью физических кнопок на центральной консоли и на панели климата* сзади на тоннельной консоли. Некоторыми функциями климата можно также управлять с помощью голосовых команд. Отдельная информация о состоянии климата всегда видна в строке климат-контроля в нижней части экрана. В строке климат-контроля можно выполнить некоторые настройки.



Кнопка доступа на панель климат-контроля расположена посередине в нижней части экрана. Графическое изображение на кнопке показывает активированные настройки климата. Нажмите на кнопку, чтобы открыть панель климат-контроля (изображена на рисунке).



На панели климат-контроля нажмите **AUTO**, чтобы активировать/отключить автоматический режим рециркуляции, кондиционирования и распределения воздушных потоков.



Регулятор температуры на стороне водителя и пассажира. Нажмите на значок температуры с левой или правой стороны и выберите температуру. Эти регуляторы всегда видны в нижней части экрана, и поэтому вы можете изменять температуру, не открывая панель климат-контроля.

Для синхронизации температуры во всех зонах с температурой на стороне водителя – нажмите на значок температуры на стороне водителя и на **Синхронизация температур**.



Управление электрообогреваемым* и вентилируемым* сиденьем водителя и пассажира и электрообогреваемым рулевым колесом*. Нажмите на значок для сиденья с левой или правой стороны или рулевого колеса, чтобы открыть регулятор для сиденья или рулевого колеса. Нажмите несколько раз на соответствующий значок, чтобы установить нужный режим.





ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО ВОЗДУХА В САЛОНЕ БЛАГОДАРЯ СИСТЕМЕ IAQS*

Система контроля качества воздуха, IAQS входит в систему Clean Zone Interior Package* и является полностью автоматической системой, которая очищает воздух в салоне от таких примесей, как твердые микрочастицы, углеводороды, оксиды азота и приповерхностный озон.

1. Нажмите **Настройки** на верхней панели центрального дисплея.
2. Нажмите на **Климат-контроль**.
3. Выберите активировать/отключить **Датчик качества воздуха**.



ЧИСТКА ЦЕНТРАЛЬНОГО ДИСПЛЕЯ

Центральный дисплей включается автоматически, когда открывается дверь водителя. Чистить экран следует, когда он выключен.

1. Длительно нажмите на кнопку Начало.
2. Протрите экран прилагаемой тонковолокнистой салфеткой или безворсовой тканью аналогичного качества. Протирайте небольшими круговыми движениями. При необходимости слегка смочите салфетку чистой водой.
3. Для активирования экрана вновь кратко нажмите на кнопку Начало.

Центральный дисплей отключается автоматически, когда после остановки двигателя открывается дверь водителя.

КАК ОТКРЫТЬ И ЗАКРЫТЬ ДВЕРЬ БАГАЖНИКА С ЭЛЕКТРОПРИВОДОМ*

Способы открытия

- Нажмите и слегка потяните вверх ручку в двери багажника.
- Длительно нажмите кнопку  на дистанционном ключе, пока крышка не начнет открываться.
- Длительно нажмите кнопку  на приборной панели (рядом с рулевым колесом), пока крышка не начнет открываться.
- Медленно один раз взмахните ногой* под левой частью заднего бампера³ и затем сделайте шаг назад (см. рисунок). Не дотрагивайтесь до бампера. Дистанционный ключ должен находиться в пределах зоны действия. Срабатывание открытия сопровождается звуковым сигналом.

Способы закрытия

- Нижний край крышки багажника: Нажмите на кнопку , чтобы автоматически закрыть, но не запирать крышку. Нажмите на кнопку , чтобы автоматически закрыть крышку и запереть крышку и двери.
- Длительно нажмите кнопку  на дистанционном ключе.
- Длительно нажмите кнопку  на приборной панели.
- Медленно один раз взмахните ногой* под левой частью заднего бампера³ и затем сделайте шаг назад. Не дотрагивайтесь до бампера. Дистанционный ключ должен находиться в пределах зоны действия. Срабатывание закрытия сопровождается звуковым сигналом.



³ Если в автомобиле установлена накладка на бампер/диффузор*, махните ногой в направлении левой задней части автомобиля.



ВЫБОР РЕЖИМА ВОЖДЕНИЯ*

Выберите режим вождения, который лучше всего отвечает действующим дорожным условиям. Любые режимы вождения можно выбрать не во всех ситуациях.

1. Нажмите на регулятор режимов вождения* **DRIVE MODE** в тоннельной консоли – на центральном дисплее всплывает меню.
2. Вращением регулятора вверх/вниз выделите на центральном дисплее режим вождения.
3. Нажмите на регулятор или на режим вождения непосредственно на центральном дисплее, чтобы подтвердить выбор.

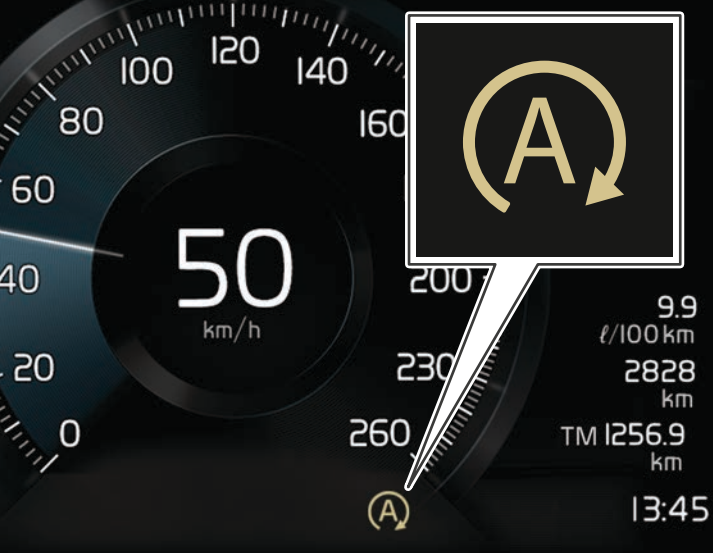
Возможные режимы вождения

COMFORT – режим вождения при запуске двигателя.

ECO – обеспечивает наиболее энергосберегающий режим движения. Этот режим вождения вы можете также выбрать непосредственно на панели функций центрального дисплея.

OFF ROAD – повышает проходимость автомобиля в сложных условиях пересеченной местности и на плохих дорогах.

DYNAMIC – подчеркивает спортивный характер автомобиля при более активном стиле вождения. **INDIVIDUAL** – адаптирует режим вождения **Comfort**, **Eco** или **Dynamic** к предпочитаемым ездовым характеристикам автомобиля. Этот режим вождения сначала необходимо активировать в **Настройки** на верхней панели центрального дисплея. Выберите **My Car > Индивидуальный режим вождения**.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ START/STOP

Функция временно глушит двигатель во время остановки автомобиля и автоматически вновь запускает двигатель, чтобы продолжить движение. Функция Start/Stop доступна при запуске двигателя и может активироваться только, если выполняется ряд условий.

Автоматическая остановка двигателя

- Остановите автомобиль с помощью педали тормоза и не снимайте ногу с педали. Когда двигатель находится в режиме автоматической остановки, на 8-дюймовом дисплее водителя появляется бежевый символ (A), а на 12-дюймовом дисплее стрелка тахометра указывает на READY. В режиме вождения **Comfort** или **Eco** двигатель может автоматически остановиться раньше полной остановки автомобиля.

Условия автоматического запуска двигателя

- Отпустите педаль тормоза. Если активирована функция Auto Hold, вы должны выжать педаль газа.
- Сохраняя давление на педаль тормоза, одновременно нажмите на педаль газа.
- На спуске: Отпустите педаль тормоза и не мешайте автомобилю катиться. Двигатель автоматически запустится после незначительного увеличения скорости.
- Если активирован адаптивный круиз-контроль или Pilot Assist, выжмите педаль газа или нажмите кнопку  слева на рулевом колесе.

Отключение функции



- Нажмите кнопку **Start/Stop** на панели функций центрального дисплея. Функция отключена до тех пор, пока не будет вновь подключена, до следующего запуска двигателя или пока не будет выбран режим вождения **Comfort** или **Eco**.

ФУНКЦИИ ПОДДЕРЖКИ ВОДИТЕЛЯ НА КНОПКАХ РУЛЕВОГО КОЛЕСА

Функции ограничителя скорости*, круиз-контроля, адаптивного круиз-контроля* и Pilot Assist* выбираются на дисплее водителя с помощью стрелок ◀ и ▶ слева на рулевом колесе. Белый символ означает, что функция активирована. Серый символ означает, что действие функции прервано, или она находится в положении готовности.

Символы на дисплее водителя

-  **Ограничитель скорости:** Помогает не превышать выбранную максимальную скорость.
-  **Круиз-контроль:** Помогает поддерживать постоянную скорость.
-  **Адаптивный круиз-контроль:** Помогает поддерживать постоянную скорость и выбранное отставание по времени от двигающегося впереди транспортного средства.
-  **Pilot Assist:** На скорости до 50 км/ч (30 миль/ч) помогает удерживать автомобиль на полосе движения в пределах линий боковой разметки и поддерживает заданное отставание по времени от двигающегося впереди транспортного средства.

Символы на кнопках рулевого колеса

-  Нажмите, чтобы включить или прервать действие выбранной функции. Сохраняет текущую скорость в действующем ограничителе скорости/круиз-контроле/адаптивном круиз-контроле.
 -  Увеличение заданной скорости. При кратком нажатии скорость увеличивается на 5 км/ч (5 миль/ч). При длительном нажатии скорость постепенно увеличивается с шагом 1 км/ч (1 миль/ч). При нажатии также возврат к заданной скорости для ограничителя скорости/круиз-контроля/адаптивного круиз-контроля.
- Уменьшение заданной скорости. При кратком нажатии скорость уменьшается на 5 км/ч (5 миль/ч). При длительном нажатии скорость постепенно уменьшается с шагом 1 км/ч (1 миль/ч).
 - = Адаптивный круиз-контроль и Pilot Assist: Уменьшение расстояния до двигающегося впереди транспортного средства.
 - ≡ Адаптивный круиз-контроль и Pilot Assist: Увеличение расстояния до двигающегося впереди транспортного средства.



ФУНКЦИИ ПОДДЕРЖКИ ВОДИТЕЛЯ НА ЦЕНТРАЛЬНОМ ДИСПЛЕЕ

City Safety⁴

City Safety предупреждает о препятствиях с помощью визуальных или звукового сигналов. Автомобиль включает автоматическое торможение, если водитель не реагирует в разумное время. City Safety может, в том числе предотвратить столкновение и обеспечивает помощь водителю, который рискует наехать, например, на транспортные средства, пешеходов или велосипедистов.

City Safety активируется автоматически при запуске двигателя.

Park Assist Pilot (PAP)*

Активная помощь при парковке помогает водителю при заезде и выезде с парковочного места, сначала выявляя наличие свободного пространства, а затем поворачивая руль и управляя автомобилем. Задачи водителя – следить за ситуацией вокруг автомобиля, выполнять инструкции на центральном дисплее, выбирать передачу, регулировать скорость и тормозить/останавливать автомобиль.

Парковка с помощью PAP



1. Нажмите кнопку **Въезд на парковку** на панели функций. Перед выполнением параллельной парковки вам следует двигаться со скоростью не выше 30 км/ч (20 миль/ч), а перпендикулярной парковки – не выше 20 км/ч (12 миль/ч).
2. Остановите автомобиль, когда графика и текст на центральном дисплее сообщают о том, что подходящее для парковки место найдено. Появляется всплывающее окно.
3. Во всплывающем окне выберите **Паралл. парковка** или **Перпендикулярная парковка** и включите передачу заднего хода.
4. Следуйте инструкциям на центральном дисплее. Будьте готовы остановить автомобиль при появлении соответствующих сообщений - графического и текстового.

⁴ Представлена не на всех рынках.





Выезд с парковочного места с помощью PAP

Функцию можно использовать только в случае параллельной парковки.

1. Нажмите кнопку **Выезд с парковки** на панели функций.
2. Следуйте инструкциям на центральном дисплее.



Парковочная камера*

Парковочная камера помогает обнаруживать препятствия вокруг автомобиля с помощью изображения, передаваемого камерой, и графики на центральном дисплее. Режимы работы камеры и вспомогательные линии выбираются на центральном дисплее. Камера может включаться автоматически при выборе передачи заднего хода. Эту настройку можно выбрать в **Настройки** на верхней панели центрального дисплея. Выберите **My Car > Система парковки > Включать камеру на задней передаче**.

Парковочную камеру можно включить также вручную:

- На панели функций нажмите на кнопку **Камера**, чтобы активировать/отключить функцию.



Lane Keeping Aid (LKA)*

Если автомобиль движется так, что вот-вот пересечет боковую линию, функция предупреждения о сходе с полосы LKA активно возвращает автомобиль в свой ряд, прикладывая небольшой крутящий момент к рулевому колесу. Функция предупреждает водителя о приближении или пересечении автомобилем линии боковой разметки звуковым сигналом или вибрацией рулевого колеса.

- На панели функций нажмите на кнопку **Lane Keeping Aid**, чтобы активировать/отключить функцию.

В **Настройки** на верхней панели центрального дисплея можно выбрать, каким образом функция LKA будет предупреждать водителя о выезде автомобиля за пределы полосы движения. Выберите **My Car > IntelliSafe > Lane Keeping Aid**.



Blind Spot Information (BLIS)*

BLIS сообщает водителю о транспортных средствах в слепой зоне и о быстро приближающихся транспортных средствах в соседних с вашим автомобилем правом и левом ряду.

- На панели функций нажмите на кнопку **BLIS**, чтобы активировать/отключить функцию.



Cross Traffic Alert (CTA)*

CTA предупреждает о транспорте, движущемся в поперечном направлении сзади автомобиля, и активируется, когда включается передача заднего хода или автомобиль катится назад. CTA активируется автоматически при запуске двигателя.

- На панели функций нажмите кнопку **Cross Traffic Alert**, чтобы отключить/повторно включить функцию.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОЧИСТИТЕЛЕЙ ВЕТРОВОГО СТЕКЛА И ДАТЧИКА ДОЖДЯ

Для управления очистителями ветрового стекла и датчиком дождя используется правый подрулевой рычаг.

- ▼ Переместите подрулевой рычаг вниз, чтобы сделать одиночный ход.
- 0 Переместите подрулевой рычаг в положение **0**, чтобы отключить очистители ветрового стекла.
- INT Переместите рычаг в положение **INT** (интервал), чтобы выбрать скорость. Отрегулируйте скорость регулировочным кольцом на рычаге.
- ▲ Переместите подрулевой рычаг вверх, чтобы установить нормальную скорость хода щеток.
- ▲▲ Переместите подрулевой рычаг вверх еще раз, чтобы установить высокую скорость хода щеток.
- 🌧️ Нажмите на кнопку датчика дождя, чтобы активировать/отключить датчик дождя. Датчик дождя контролирует количество воды на ветровом стекле и автоматически включает стеклоочистители. Поверните регулировочное кольцо вверх/вниз для увеличения/уменьшения чувствительности датчика дождя.
- 🚿 Переместите подрулевой рычаг в сторону рулевого колеса, чтобы включить омывание ветрового стекла и фар.
- 🚿 Переместите подрулевой рычаг в сторону приборной панели, чтобы включить омывание и очистку заднего стекла.
- 🚿 Нажмите для интервального режима работы очистителя заднего стекла.
- 🚿 Нажмите для режима непрерывной работы очистителя заднего стекла.





РЕЖИМ AUTO РУЧКИ РЕГУЛИРОВКИ СВЕТА

В положении **AUTO** левого подрулевого рычага действуют следующие функции:

- Ходовые огни⁵ и габаритные огни при дневном свете. Ближний свет фар и габаритные огни при слабом дневном свете или в темноте.
- Активирована функция обнаружения тоннелей.
- Можно мигать дальним светом и включить дальний свет, если горит ближний свет фар.
- Можно активировать автоматический дальний свет фар. Для активирования/отключения поверните регулировочное кольцо на подрулевом рычаге в положение  и отпустите. Для включения дальнего света вручную переместите подрулевой рычаг в сторону приборной панели. Для отключения – переместите подрулевой рычаг в сторону рулевого колеса.



АКТИВИРОВАНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ ПОДУШКИ БЕЗОПАСНОСТИ Пассажира*

Выключатель подушки безопасности пассажира расположен в торце приборной панели со стороны пассажира и становится доступным, когда открыта дверь.

1. Потяните переключатель на себя и поверните в положение **ON/OFF**, чтобы активировать/отключить подушку безопасности.
2. На дисплее водителя подтвердите сообщение об активировании/отключении подушки. Для этого нажмите кнопку  справа на рулевом колесе. Текстовое сообщение и предупреждающий символ в потолочной консоли указывают, что подушка безопасности пассажира активирована/отключена.

⁵ Некоторые рынки.



УПРАВЛЕНИЕ ДИСПЛЕЕМ ВОДИТЕЛЯ

Для управления дисплеем водителя используется, в том числе правый набор кнопок на рулевом колесе. Вы можете выбрать информацию, которую следует выводить на дисплей водителя.



Открыть/закрыть меню приложений на дисплее водителя, откуда вы можете управлять бортовым компьютером, медиаплеером, телефоном и навигацией.



Пролистать различные доступные к использованию приложения, нажав на левую или правую стрелку.



Внести метку, удалить метку или подтвердить выбор, например, выбрать меню бортового компьютера или удалить сообщение на дисплее водителя.



Пролистать функции в выбранном приложении, нажав на стрелку вверх или вниз.

УПРАВЛЕНИЕ БОРТОВЫМ КОМПЬЮТЕРОМ

Во время поездки бортовой компьютер регистрирует и рассчитывает, например, величину пробега, расход топлива и среднюю скорость. Вы можете выбрать, какую информацию бортового компьютера следует выводить на дисплей водителя.

Расстояние до пустого бака

Бортовой компьютер рассчитывает расстояние, которое автомобиль может проехать на оставшемся в баке топливе. На дисплее водителя **Расстояние до пустого бака** можно открыть с помощью правого набора кнопок на рулевом колесе:

1. Нажмите .
2. Перейдите к приложению для бортового компьютера, используя  или .
3. После того как меню бортового компьютера выделено, перейдите с помощью  вниз к **Расстоян. до пустого бака**.
4. Нажмите на , чтобы вывести на дисплей **Расстояние до пустого бака**.

Когда на дисплее водителя показывается "---- км", гарантированного пробега не остается. Без промедления заправьте автомобиль топливом.

Обнуление счетчика пройденного пути

Счетчик пройденного пути с ручным режимом (TM) можно обнулить вручную длительным нажатием на кнопку **RESET** на левом подрулевом рычаге. Счетчик пройденного пути с автоматическим режимом (TA) обнуляется автоматически, когда автомобиль не использовался в течение не менее четырех часов.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ УПРАВЛЕНИЯ ГОЛОСОМ

Некоторыми функциями медиаплеера, навигационной системы Volvo*, климат-контроля и телефона, подключенного через Bluetooth, можно управлять с помощью голоса. Управление голосом происходит с помощью прямых команд, подаваемых пользователем, или в диалоговом режиме с ответами системы в словесной форме.



- Нажмите на кнопку справа на рулевом колесе, чтобы активировать голосовое управление и начать диалог с помощью голосовых команд.

Примеры команд голосового управления:

- Нажмите «». Произнесите **"Навигация"** – начинается диалог с системой навигации.
- Нажмите «». Произнесите **"Увеличить температуру"** – заданная температура повышается на один шаг.
- Нажмите «». Произнесите **"Слушать Robyn"** – воспроизводятся композиции выбранного исполнителя.

Команды, которые можно использовать в любой ситуации:

- **"Повторить"** – повторение последней голосовой инструкции текущего диалога.
- **"Отмена"** – прерывание диалога. Диалог также прерывается, если длительно нажать «"/>.
- **"Справка"** – запуск диалога-подсказки.

Помните, что произносить команды следует после тонального сигнала нормальным голосом и в обычном темпе. Не давайте команды, когда система отвечает. Не допускайте постороннего шума в салоне – двери, окна и панорамная крыша* должны быть закрыты.

Дополнительную информацию о системе голосового управления и другие примеры голосовых команд можно найти в руководстве для владельца.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕРЧАТОЧНОГО ЯЩИКА

Открытие перчаточного ящика

-  – Чтобы открыть перчаточный ящик, нажмите на кнопку под центральным дисплеем.

Запирание/отпирание перчаточного ящика

При индивидуальной блокировке кроме перчаточного ящика также запирается и дверь багажника. Активирование/отключение функции выполняется на центральном дисплее двумя способами:



Вариант 1: Для активирования/отключения индивидуальной блокировки нажмите на панели функций кнопку **Private Locking**.

Вариант 2: На верхней панели нажмите **Настройки > My Car > Запирание**. Выберите **Private Locking**.

При активировании/отключении раскрывается окно. При каждом запирании выбирается четырехзначный код. При первом использовании функции вы должны выбрать дополнительный защитный код. Этот код используется, если необходимо восстановить одноразовый код. В обоих вариантах укажите выбранный код и нажмите **Подтвердить**.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА К АВТОМОБИЛЮ

Подключите телефон с активированной функцией Bluetooth к автомобилю, чтобы из автомобиля совершать звонки, отправлять/получать сообщения, транслировать медиа-поток и подключать автомобиль к Интернету. К автомобилю одновременно можно подключить два устройства Bluetooth, одно из которых используется только для потоковой мультимедийной трансляции. Два последних из подключенных телефонов будут автоматически подсоединяться, когда автомобиль будет использоваться в следующий раз.

Поиск телефона в автомобиле

1. Сделайте телефон доступным для поиска/видимым для Bluetooth.
2. Через Bluetooth в мобильном телефоне активируйте общий доступ к Интернету (мобильная/персональная точка доступа).
3. Откройте на центральном дисплее рабочую панель **Телефон**. Нажмите **Добавить телефон**. Если в автомобиле уже есть подключенный телефон, нажмите **Изменить** и после этого в раскрывающемся окне нажмите **Добавить телефон**.
4. Выберите телефон для подключения.
5. Убедитесь, что указанный в автомобиле цифровой код совпадает с кодом в телефоне. Если коды совпадают, выберите принять условия для обоих устройств.
6. В телефоне выберите принять или отклонить любые условия для телефонных контактов или сообщений. Обратите внимание, что в некоторых телефонах необходимо активировать функцию сообщений⁶.

Теперь телефон подключен, и вы можете управлять им из автомобиля.

⁶ Информацию о телефонах, совместимых с автомобилем, см. support.volvocars.com.



СОВЕРШЕНИЕ ЗВОНКА, ОТВЕТ НА ЗВОНОК И ЗАВЕРШЕНИЕ РАЗГОВОРА

Вы можете из автомобиля совершать звонки и принимать звонки, поступающие на телефон, подключенный к автомобилю через Bluetooth.

Совершить звонок с центрального дисплея

1. На главной панели откройте рабочую панель **Телефон**.
2. Выберите способ выполнения вызова: история звонков, выбор в списке контактов или ввод номера с клавиатуры.
3. Нажмите на **Вызов** или  в зависимости от выбора, который вы сделали в п.2.

Совершить звонок с помощью правого набора кнопок на рулевом колесе

1. Нажмите  и с помощью  или  откройте **Телефон**.
2. Перелистайте список звонков с помощью  и выберите, нажав .

Звонок абоненту из списка контактов с помощью голосовых команд

- Нажмите  и произнесите "Звонить [контакт]".

Ответить/отклонить входящий звонок

Ответить: Нажмите на  справа на рулевом колесе или **Ответить** на центральном дисплее.

Отклонить: Нажмите на , чтобы выделить **Отклонить**, и подтвердите, нажав , или нажмите **Отклонить** на центральном дисплее.

Завершить вызов

- Нажмите , чтобы подтвердить выбор **Завершить**, или нажмите **Завершить вызов** на центральном дисплее.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИНТЕРНЕТУ

С помощью Bluetooth

Процедура подключения к Интернету не отличается от процедуры подключения телефона к автомобилю.

С помощью Wi-Fi

1. Активируйте в телефоне функцию совместного использования Интернета.
2. Нажмите **Настройки** на верхней панели центрального дисплея.
3. Нажмите **Связь > Wi-Fi** и для активирования внесите метку в окошко для Wi-Fi.
4. Выберите сеть и укажите пароль для этой сети.
5. Если раньше вы использовали другую точку подключения – подтвердите изменение способа подключения.

Необходимо помнить, что некоторые телефоны после потери контакта с автомобилем прекращают совместное использование Интернета. Поэтому при следующем использовании этого телефона функцию совместного использования Интернета следует вновь активировать.

С помощью USB-порта

1. Подключите телефон с помощью провода к USB-разъему автомобиля, который находится в отделении для хранения тоннельной консоли.
2. Активируйте в телефоне функцию совместного использования Интернета.
3. Если раньше вы использовали другую точку подключения – подтвердите изменение способа подключения.

С помощью модема автомобиля^{*7}

1. Установите персональную SIM-карту в держатель, который находится в багажном отделении (см. рисунок).
2. На верхней панели нажмите **Настройки**.
3. Нажмите **Связь > Общий доступ к модему автомобиля**.
4. Для активирования внесите метку в окошко **Общий доступ к модему автомобиля**.
5. Если раньше вы использовали другую точку подключения – подтвердите изменение способа подключения.
6. Введите PIN-код SIM-карты.

⁷ Только автомобили с системой Volvo On Call*. При подключении к сети через модем автомобиля услуги Volvo On Call будут использовать это подключение.



Общий Интернет через точку доступа Wi-Fi

Когда автомобиль подключен к Интернету, вы можете выделить совместную точку подсоединения (точку доступа Wi-Fi), чтобы другие устройства могли подключаться к Интернету⁸.

1. На верхней панели нажмите **Настройки**.
2. Нажмите **Связь > Точка доступа Wi-Fi автомобиля**.
3. Выберите **Название сети** для совместного доступа к Интернету.
4. Выберите **Пароль**, который затем следует указывать в подключенных устройствах.
5. Выберите **Частотный диапазон** для передачи данных при совместном использовании Интернета⁹.
6. Для активирования внесите метку в окошко **Точка доступа Wi-Fi автомобиля**.
7. Если точка Wi-Fi ранее использовалась для подключения к Интернету, – подтвердите изменение способа подключения.

Когда Интернет-подключение происходит через автомобиль, в строке состояний показывается . Нажмите **Подсоединенные устройства в Точке доступа Wi-Fi автомобиля**, чтобы открыть список подключенных устройств.

⁸ Не относится к подключению через Wi-Fi. Оператор сети (SIM-карты) должен поддерживать совместное использование Интернета.

⁹ Представлен не на всех рынках.



APPLE CARPLAY* НА ЦЕНТРАЛЬНОМ ДИСПЛЕЕ

С помощью функции Apple CarPlay вы можете из автомобиля управлять некоторыми приложениями вашего iPhone, например, слушать музыку или подкасты. Взаимодействие осуществляется через центральный дисплей автомобиля или систему Siri.

Запуск Apple CarPlay

Перед использованием Apple CarPlay необходимо в телефоне активировать голосовое управление с помощью Siri.



1. Подключите iPhone к USB-разъему в тоннельной консоли. Прочитайте информацию во всплывающем сообщении и нажмите **OK**.
2. На панели приложений нажмите **Apple CarPlay**. При первом подключении iPhone необходимо принять условия соглашения.
3. Открывается рабочая панель Apple CarPlay, на которой показываются совместимые приложения.

Автоматический запуск Apple CarPlay

Если выбран автоматический запуск, Apple CarPlay открывается автоматически вместе с подсоединением iPhone. На верхней панели нажмите **Настройки** и выберите **Связь > Apple CarPlay**.

Если функция Apple CarPlay не была включена в заказ автомобиля при его поставке, вы можете установить эту функцию в автомобиле позднее. Для этого обратитесь к дилеру Volvo. Информацию о поддерживаемых приложениях и совместимых телефонах можно найти на веб-сайте Apple, см. www.apple.com/ios/carplay/.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С ВНЕШНЕГО АУДИОУСТРОЙСТВА

Медиаплеер может воспроизводить звук с внешних устройств, подключенных к входам AUX/USB, или транслировать потоковые аудиофайлы по беспроводной связи Bluetooth.

Воспроизведение с устройства, подключенного через Bluetooth



1. Процедура подключения устройства к автомобилю не отличается от процедуры подключения телефона к автомобилю.
2. Включите воспроизведение на подключенном устройстве.
3. На панели приложений центрального дисплея откройте приложение **Bluetooth** – воспроизведение запускается.

Воспроизведение с USB-накопителя



1. Подсоедините USB-накопитель к разъему в тоннельной консоли.
2. На панели приложений запустите приложение **USB** и выберите композицию, которую вы хотите прослушать – воспроизведение запускается.

Воспроизведение с Mp3-плеера или iPod



1. Подсоедините устройство к разъему AUX или USB в тоннельной консоли.
2. Включите воспроизведение на устройстве.
3. Откройте **iPod**, **AUX** или **USB** в зависимости от способа подключения. Для воспроизведения с iPod выберите приложение **iPod** независимо от способа подключения – воспроизведение запускается.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАВИГАЦИИ ПО КАРТЕ С ПОМОЩЬЮ SENSUS NAVIGATION*

На главной панели центрального дисплея выберите рабочую панель **Навигация**.

Выбор пункта назначения по адресу:

1. Нажмите на  – **Уст. назн.**. Вместо изображения карты появляется поиск по адресу с соответствующими полями для поиска.
2. Нажмите на эти поля и, используя клавиатуру центрального дисплея, укажите **Страна/Штат/Провинц./Адрес** и т.д.

Укажите пункт назначения на карте:

1. Нажмите на , чтобы увеличить карту.
2. Найдите на карте и длительно нажмите на пункт назначения. Создается значок и открывается меню.
3. Выберите **Доехать**, чтобы запустить навигацию.

Удаление пункта назначения:

1. Нажмите на значок пункта назначения.
2. Нажмите на **Удалить**.

Изменение положения пункта назначения:

1. Кратким нажатием выделите значок пункта назначения.
2. Длительно нажмите на значок, перетащите его в нужную позицию и отпустите.



ПРИЛОЖЕНИЯ НА ЦЕНТРАЛЬНОМ ДИСПЛЕЕ

На панели приложений собраны приложения, загруженные в автомобиль, и приложения для встроенных функций, например, **FM-радио**.

Некоторыми приложениями можно пользоваться только, когда автомобиль подключен к Интернету.

Перегруппировка приложений

1. Нажмите и удерживайте приложение. Приложение изменяет свой размер и становится прозрачнее.
2. Перетащите приложение на имеющееся на панели свободное место и отпустите.





СОЗДАНИЕ И РЕГИСТРАЦИЯ VOLVO ID

Volvo ID – это ваш личный идентификационный код, открывающий доступ к широкому спектру онлайн-услуг, например, вы можете загружать в автомобиль карты*.

В автомобильном приложении Volvo ID вы можете одновременно создать свой ID-код и зарегистрировать его в автомобиле. Вы также можете создать Volvo ID на сайте My Volvo¹⁰ или в мобильном приложении Volvo On Call (VOC)¹¹, а затем зарегистрировать его в автомобиле.

Создание и регистрация Volvo ID через автомобильное приложение Volvo ID

1. На панели приложений центрального дисплея загрузите приложение Volvo ID в **Служба удаленного обновления**.
2. Запустите приложение и укажите адрес электронной почты (или свой Volvo ID, если вы уже создали его раньше).
3. Следуйте инструкциям, которые автоматически будут отправлены на указанный электронный адрес.

Создание Volvo ID на сайте My Volvo или в мобильном приложении VOC

1. **My Volvo:** Откройте www.volvocars.com и перейдите к My Volvo.

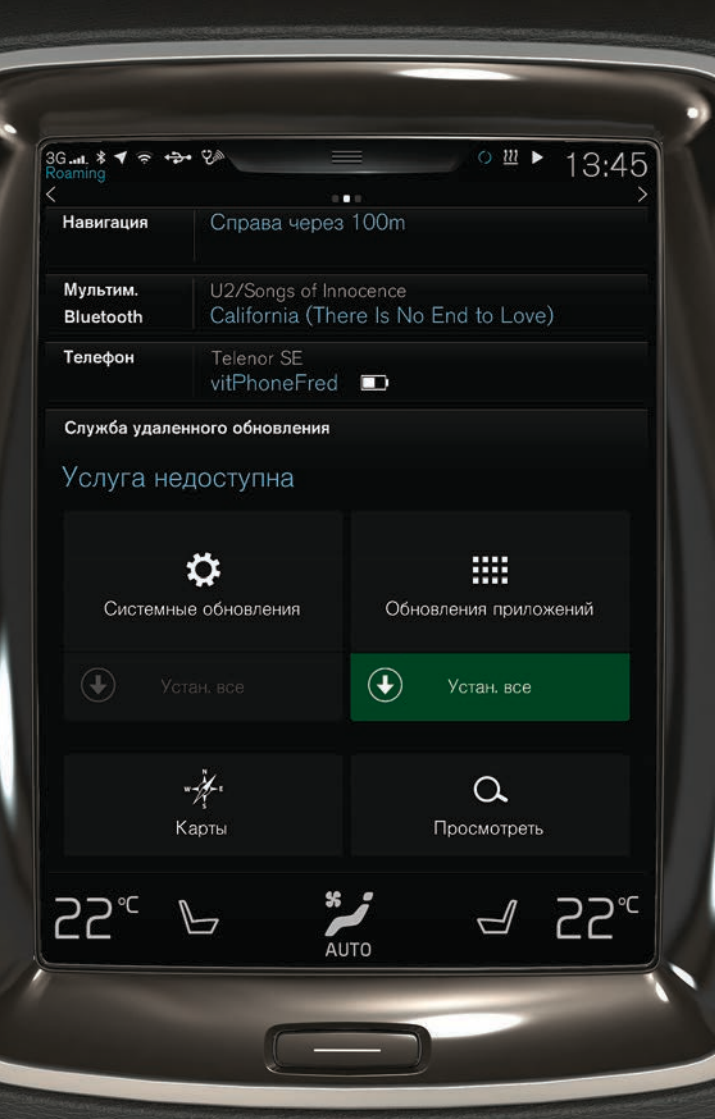
Мобильное приложение **VOC:** Загрузите последнюю версию приложения VOC из смартфона, например, на App Store, Windows Phone Store или Google Play.

2. Укажите адрес электронной почты и следуйте инструкциям, которые автоматически будут отправлены на указанный электронный адрес.

После этого Volvo ID создан. Зарегистрируйте в автомобиле ID-код из приложения Volvo ID, чтобы получить доступ к услугам Volvo ID.

¹⁰ Только некоторые рынки.

¹¹ Только автомобили с системой Volvo On Call*.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБНОВЛЕНИЕ ПРИЛОЖЕНИЙ, КАРТ И СИСТЕМ



- На панели приложений нажмите на **Служба удаленного обновления**, чтобы обновить несколько систем автомобиля. Удаленное обновление выполняется только, когда автомобиль подключен к Интернету. При нажатии на **Служба удаленного обновления** в нижней рабочей панели главной панели открывается приложение по загрузке.

Загрузка, обновление и удаление приложений

Загрузка: Нажмите **Просмотреть** и выберите приложение. Нажмите **Установ**, чтобы загрузить приложение.

Обновление: Нажмите **Установить все**, чтобы обновить все приложения. Выберите **Обновления приложений**, чтобы обновить отдельное приложение. Выберите приложение и нажмите **Установ**.

Удаление: Нажмите **Обновления приложений** и выберите приложение. Нажмите **Удалить**, чтобы деинсталлировать приложение.

Обновление карт

- Нажмите **Карты**, чтобы открыть список доступных обновлений. Выделите текущий регион. Нажмите на стрелку вниз, чтобы открыть информацию о текущей версии карты, или нажмите **Установ**, чтобы посмотреть информацию о наличии более новой версии.

Поиск и обновление системного программного обеспечения

- Нажмите **Системные обновления**, чтобы открыть доступные обновления. Нажмите **Установить все**, чтобы обновить все программное обеспечение, или **Установ**, чтобы обновить отдельные программные продукты.



VOLVO ON CALL*

С помощью мобильного приложения Volvo On Call¹² вы можете отрегулировать климат автомобиля перед поездкой. Настройку климата можно также включить непосредственно на панели климат-контроля на центральном дисплее. Приложение можно использовать, например, для того, чтобы открыть/закрыть замки автомобиля, найти свой автомобиль на парковке, внести поездки в журнал поездок, получить уведомление об угоне и просмотреть расход топлива. Мобильное приложение можно загрузить, например, на App Store, Windows Phone Store или Google Play.

В услуги Volvo On Call входит также помощь на дороге и в экстренных ситуациях:

- В потолочной консоли автомобиля нажмите кнопку **ON CALL** или **SOS**. Вам ответит опытный оператор Volvo центра обслуживания Volvo On Call.

Центр обслуживания может также помочь в определении местонахождения угнанного автомобиля.

Перечень доступных услуг зависит от конфигурации автомобиля и рынка. Информацию о доступных услугах можно получить у дилера Volvo или на сайте support.volvocars.com.

¹² Для использования мобильного приложения требуется личный Volvo ID.

РЕГУЛИРОВКИ ГРОМКОСТИ ЗВУКА

Громкость звука в автомобиле регулируется поворотом ручки под центральным дисплеем или нажатием кнопок ▼ и ▲ справа на рулевом колесе.

Регулировка громкости звука различных систем автомобиля

1. На верхней панели центрального дисплея нажмите **Настройки > Звук > Громкость системы**.
2. Для регулировки громкости/отключения звука, например, при нажатии клавиш клавиатуры или касании экрана, переместите регулятор **Касание клавиатуры** или **Касание экрана**.



ИЗМЕНЕНИЕ ОФОРМЛЕНИЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО ДИСПЛЕЯ

1. На верхней панели нажмите **Настройки > My Car > Дисплей > Оформление**.
2. Выберите тему оформления центрального дисплея, например, **Minimalistic**.

Дополнительно к выбору этой темы вы можете также выбрать темный или светлый фон. В режиме **Нормальный** фон темный, а буквы светлые. Этот режим задан по умолчанию для всех тем оформления.

В режиме **Светло** фон светлый, а буквы темные. Этот режим удобно использовать, например, при ярком дневном свете.

Эти режимы всегда доступны для пользователя и не зависят от окружающего освещения.





ЗАКАЗ ВРЕМЕНИ НА ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

Обработка информации о сервисе, ремонте и бронировании времени непосредственно в автомобиле, подключенном к Интернету.

Чтобы отправить запрос¹³:



1. На панели приложений откройте приложение **Состояние авто**.
2. Нажмите **Бронирования > Запросить брониров.**
3. Проверьте, правильно ли вы указали **Volvo ID**.
4. Напишите сообщение для мастерской в поле **Информация для мастерской**. Вы также можете нажать на кнопку  и произнести информацию для мастерской.
5. Нажмите **Отправить запрос на бронирование**. Запрос, который отправляется из автомобиля в мастерскую, содержит данные об автомобиле. Эта информация облегчает планирование работ в мастерской.
6. Предложение о времени посещения будет отправлено по электронной почте в течение нескольких дней. На некоторых рынках предложение поступает также и в автомобиль.

¹³ Сначала необходимо создать Volvo ID. Заказ времени на обслуживание и ремонт действует не на всех рынках. Запрос о резервировании времени можно отправить только, когда двигатель работает.

РАСПОЛОЖЕНИЕ РАЗЪЕМОВ AUX И USB И ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ГНЕЗД

Разъемы AUX и USB

Разъемы AUX и USB находятся под подлокотником в тоннельной консоли.

Электрические гнезда

В автомобиле установлены четыре электрических гнезда:

- Гнездо 12 В в отделении для хранения в тоннельной консоли.
- В задней части тоннельной консоли еще одно гнездо 12 В, а также гнездо 230 В*.
- В багажном отделении имеется одно гнездо 12 В*.

Напряжение подается на все гнезда, когда в электрической системе автомобиля установлено положение зажигания не ниже I.



СПЕЦИАЛЬНЫЕ РУБРИКИ

В руководстве для владельца автомобиля и других руководствах вы найдете инструкции по технике безопасности и все тексты под рубриками "Предупреждение", "Важно" и "Внимание", которые необходимо прочитать. Некоторые функции представлены только на определенных рынках.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Складывание спинок задних сидений

После складывания спинок сидений и возврата в вертикальное положение убедитесь, что они надежно зафиксированы. После подъема подголовников убедитесь, что они надежно зафиксированы. Подголовники внешних мест второго ряда сидений должны быть всегда подняты, если на сиденьях третьего ряда* находятся пассажиры.

Запуск и остановка двигателя

Покидая автомобиль, обязательно берите с собой дистанционный ключ и следите за тем, чтобы в электросистеме автомобиля было установлено положение зажигания **0**.

Использование стояночного тормоза

При парковке на склоне обязательно используйте стояночный тормоз – включение передачи или положения **P** в автоматической коробке передач не во всех ситуациях достаточно для того, чтобы удерживать автомобиль на месте.

Регулировка климата в салоне

Сиденьями с электрообогревом* нельзя пользоваться пассажирам, у которых ослаблена температурная чувствительность, или по каким-то причинам они сталкиваются с трудностями при управлении регуляторами обогрева сидений, так как это может привести к ожогам.

Как открыть и закрыть дверь багажника с электроприводом*

Во время открытия/закрытия крышки помните об опасности защемления. Убедитесь,

что рядом с дверью багажника нет людей, так как травмы, полученные в результате защемления, могут оказаться очень серьезными. Будьте внимательны при управлении крышкой багажника.

City Safety

City Safety – это вспомогательная функция, которая действует не во всех дорожных ситуациях и не при любых транспортных, погодных и дорожных условиях. Функция в состоянии обнаруживать пешеходов/велосипедистов не во всех ситуациях. Предупреждение включается только при высокой вероятности столкновения. Предупреждение и торможение при встрече с пешеходами и велосипедистами отключены на скорости автомобиля выше 80 км/ч (50 миль/ч). Функция автоторможения в системе City Safety может предотвратить столкновение или снизить скорость соударения. Полный тормозной эффект достигается только, если водитель выжимает педаль тормоза, – даже в том случае, когда включается функция автоторможения. Только водитель всегда несет ответственность за соблюдение дистанции и скоростного режима.

Park Assist Pilot (PAP)*

Система активной помощи при парковке работает не во всех ситуациях, и предназначена лишь для использования в качестве дополнительного инструмента. В конечном счете, именно водитель всегда несет ответственность за обеспечение безопасной эксплуатации автомобиля и наблюдает за окружающей ситуацией и другими участниками дорожного движения, приближающимися к парковке или проезжающими вблизи нее.

Парковочная камера*

Парковочная камера является вспомогательным инструментом и ни при каких условиях не может заменить ответственность водителя. У камеры имеются "слепые зоны", в которых обнаружение препятствий невозможно. Особенно внимательно следите за людьми и животными, которые находятся вблизи автомобиля.

Lane keeping Aid (LKA)*

Функция предупреждения о сходе с занимаемой полосы является лишь дополнительным инструментом для водителя и работает не во всех дорожных ситуациях и не при любых погодных и дорожных условиях. Водитель всегда несет ответственность за безопасную эксплуатацию автомобиля и соблюдение действующих законов и правил дорожного движения.

Blind Spot Information (BLIS)* и Cross

Traffic Alert (CTA)*

BLIS и CTA – это дополнительные функции, которые не заменяют ни необходимости безопасного вождения, ни использования зеркал заднего вида. Они ни при каких условиях не могут заменить внимание и ответственность водителя. Только водитель несет ответственность за безопасность при перестроении и движении задним ходом. BLIS не действует на крутых поворотах и при движении задним ходом.

Активирование/отключение подушки безопасности пассажира*

Если в автомобиле не установлен переключатель для активирования/отключения подушки безопасности пассажира, подушка безопасности всегда активирована. Запрещается сажать детей на опорной подушке, в детском кресле или в развернутом против движения оборудовании для безопасности детей на место переднего пассажира, если надувная подушка безопасности активирована. На переднем сиденье запрещено находиться пассажирам ростом ниже 140 см, когда подушка безопасности активирована. На переднем сиденье запрещено находиться пассажирам ростом выше 140 см, когда подушка безопасности отключена. Не разрешайте занимать место пассажира, если сообщение в потолочной консоли указывает, что подушка безопасности отключена, и одновременно с этим на дисплее водителя показывается предупреждающий символ системы подушек безопасности. Это указывает на наличие в системе серьезной неисправности. Без промедления обратитесь в

мастерскую. Volvo рекомендует официальную станцию техобслуживания Volvo.

Использование системы управления голосом

Только водитель несет единоличную ответственность за безопасное управление транспортным средством и соблюдение всех правил дорожного движения.

Использование навигации по карте*

Все внимание следует обратить на дорогу и полностью сосредоточиться, прежде всего, на управлении автомобилем. Соблюдайте правила дорожного движения и руководствуйтесь здравым смыслом при управлении автомобилем. При определенном состоянии дорог, например, в сложных погодных условиях или в зависимости от времени года, некоторые рекомендации могут оказаться не столь достоверными.

Volvo On Call*

В автомобилях с Volvo On Call система действует только в тех регионах, где партнеры VOC обеспечивают покрытие в сети сотовой связи, и на тех рынках, где эта служба доступна. Как и в случае с мобильными телефонами атмосферные помехи или слабая поддержка сигнала могут приводить к отказу в подсоединении, например, в наименее населенных регионах. Тексты под рубриками "Предупреждение", "Важно" и "Внимание" для услуг VOC можно найти в руководстве для владельца, а также в согласии о подписке VOC.

ВАЖНО

Складывание спинок задних сидений

При складывании спинки на заднем сиденье не должны находиться посторонние предметы, а ремни безопасности не должны быть пристегнуты. Перед складыванием сиденья необходимо убрать встроенную в среднее место второго ряда сидений опорную подушку*. Перед складыванием сиденья необходимо поднять подлокотник* среднего места второго ряда сидений.



Три дисплея автомобиля

Модуль проекционного дисплея*, с которого проецируется информация, расположен в приборной панели. Чтобы не допустить повреждений защитного стекла дисплея – не кладите и не допускайте падения посторонних предметов на защитное стекло.

Регулировка климата в салоне

Вентиляция сиденья не запускается при низкой температуре воздуха в салоне. Это позволяет предотвратить переохлаждение сидящего на нем пассажира.

Чистка центрального дисплея

Для чистки центрального дисплея используйте безворсовую ткань, не содержащую любые виды твердых частиц, так как они могут поцарапать экран. Очищайте центральный дисплей только, мягко нажимая на экран. При сильном нажатии вы можете повредить экран. Не распыляйте какие-либо жидкости или коррозионные вещества непосредственно на центральный дисплей. Не пользуйтесь стеклоочистителями, чистящими веществами, аэрозолями, растворителями, спиртами, аммиаком или абразивными чистящими веществами. Запрещается применять шлифовальный материал, бумажные полотенца или салфетки, так как они могут оставить царапины на центральном дисплее.

Расположение разъемов AUX и USB и электрических гнезд

Макс. потребление тока 10 А (120 Вт), если используется только одно гнездо 12 В в тоннельной консоли. Если используются оба гнезда в тоннельной консоли – 7,5 А (90 Вт) на каждое гнездо. Макс. потребление тока 10 А (120 Вт) для гнезда 12 В в багажном отделении.



ВНИМАНИЕ

Использование системы блокировки/разблокировки замков без ключа*

Электромагнитные помехи и поля могут нарушать действие функций дистанционного ключа. Не храните дистанционный ключ

рядом с металлическими предметами или электронными устройствами, например, мобильными телефонами, планшетами, ноутбуками или зарядными устройствами – желательно на расстоянии не менее 10-15 см.

Запуск и остановка двигателя

После холодного старта обороты холостого хода выше независимо от наружной температуры. Это является составной частью системы Volvo по эффективной очистке отработанных газов. При холодном запуске некоторые дизельные двигатели могут запускаться с задержкой, связанной с предварительным подогревом двигателя.

Три дисплея автомобиля

При активировании функции предупреждения о лобовом столкновении, Forward Collision Warning* информация, представленная на проекционном дисплее, заменяется графикой Forward Collision Warning*. Это графическое изображение появляется даже, когда проекционный дисплей отключен. Возможность водителя видеть информацию на проекционном дисплее ухудшается в случае использования поляризационных солнечных очков, если водитель находится не в центре сиденья, при наличии постороннего предмета на защитном стекле дисплея и плохого качества освещения. При использовании проекционного дисплея некоторые дефекты зрения могут привести к появлению головной боли и перенапряжению глаз.

Поиск информации на центральном дисплее

Верхняя панель недоступна во время запуска/отключения или когда на экране показывается сообщение. Она также недоступна в полноэкранном режиме климат-контроля.

Регулировка климата в салоне

Установка более высокой/низкой температуры, чем нужно, не помогает ускорить обогрева/охлаждения.

Чистка центрального дисплея

Экран нельзя отключить, если на экране

показывается рекомендация о необходимости выполнить действие.

Как открыть и закрыть дверь багажника с электроприводом*

Если система длительное время работает непрерывно, во избежание перегрузки необходимо отключить систему. Систему можно вновь включить прим. через 2 минуты. Если на заднем бампере скапливается большое количество льда, снега, грязи и т.п., существует риск, что функция будет действовать с ограничениями или полностью отсутствовать. Поэтому содержите бампер в чистоте.

Парковочная камера*

Для оптимального функционирования камеры очищайте с объектива камеры грязь, лед и снег. Это особенно важно при плохой освещенности.

Управление бортовым компьютером

При изменении стиля вождения возможны некоторые отклонения при расчете величины пробега.

Использование перчаточного ящика

При первом использовании функции необходимо выбрать защитный код. Защитный код можно использовать для отключения функции, если кто-то пытался использовать неправильный код для отключения замков. Сохраните защитный код в надежном месте.

Подключение телефона к автомобилю

Во время обновления операционной системы телефона возможно нарушение привязки телефона к автомобилю. В этом случае удалите телефон из автомобиля и вновь выполните процедуру сопряжения.

Подключение к Интернету

При использовании Интернета происходит передача данных (трафик данных), и вам может выставляться счет за передачу этих данных. Активирование роуминга данных может приводить к дополнительным расходам. Расценки на трафик данных вы можете узнать у вашего оператора сети. Активирование точки доступа Wi-Fi может приводить к дополнительной оплате услуг оператора сети. Расценки на трафик дан-

ных вы можете узнать у вашего оператора сети. При загрузке с помощью мобильного телефона особое внимание обратите на стоимость передачи данных.

Apple carplay* на центральном дисплее

Volvo не контролирует содержание приложения Apple CarPlay.

Телефон или медиаплеер, подключенный к автомобилю через Bluetooth, недоступен, когда активирована функция Apple CarPlay, так как в это время функция Bluetooth отключена. Для подключения автомобиля используйте Wi-Fi или встроенный в автомобиль модем*.

Использование и обновление приложений, карт и систем

Загрузка данных может повлиять на другие услуги, связанные с передачей данных, например, веб-радио. Загрузку можно прервать, если это мешает восприятию других услуг. Вы также можете отключить или прервать действие других услуг.

V O L V O